

S A T E C H I

SM3 SLIM MECHANICAL BACKLIT BLUETOOTH KEYBOARD

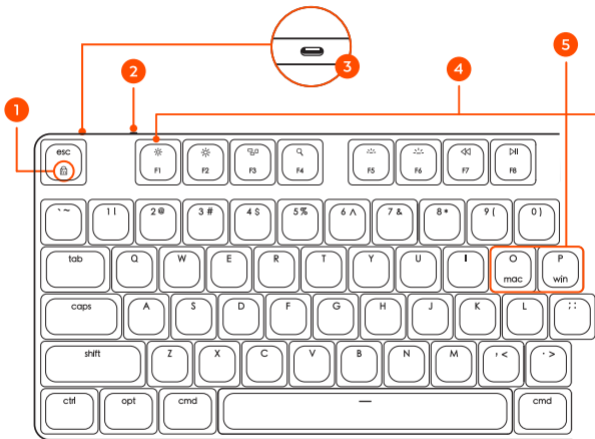
SM3 SLIM RÉTROÉCLAIRÉ MÉCANIQUE
CLAVIER BLUETOOTH

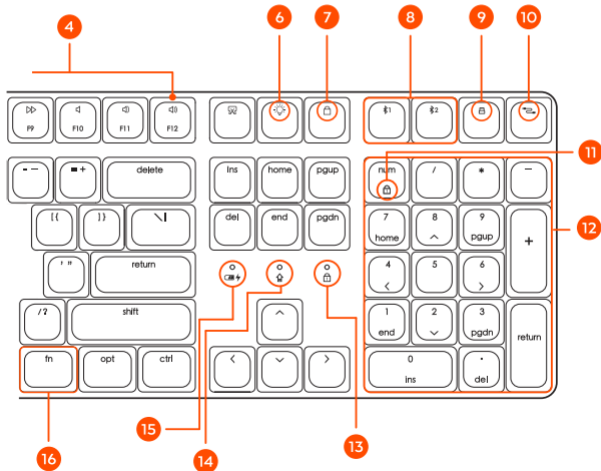


Manuel de l'utilisateur | ユーザーマニュアル

FUNCTIONS

FUNCTIONS | 機能





1. FN Lock

Verrouillage FN | FNロック

2. ON/OFF Switch

Interrupteur Marche/Arrêt | 電源スイッチ

3. USB-C Charging Port / Wired Mode

Port de charge USB-C / Mode câblé | USB-C充電ポート／有線モード

4. Function / Shortcut Keys

Touches de Fonction / de Raccourci | ファンクション/ショートカットキー

5. Mac / Windows Keys

Touches Mac / Windows | Mac / Windowsキー

6. Backlight Pattern Key

Touche de Motif de Rétroéclairage | バックライトパターン・キー

7. Lock Screen on macOS

Écran de Verrouillage sur macOS | macOSのロック画面

8. Bluetooth Device Keys

Touches du Dispositif Bluetooth | Bluetoothデバイスキー

9. USB Receiver Key

Touche USB de Réception | USBレシーバーキー

9. USB Receiver Key

Touche USB de Réception | USBレシーバーキー

10. Wired Mode Key

Touche Mode Câblé | 有線モードキー

11. NumLock Key

Touche NumLock | NumLockキー

12. Number Pad

Pavé numérique | ナンバーパッド

13. NumLock LED

LED NumLock | ナムロックLED

14. CapsLock LED

CapsLock LED | キャップロックLED

15. Battery Low / Charging LED

LED de batterie faible / de charge | バッテリー残量／充電LED

16. FN Key

Touche FN | FNキー

17. Windows Keycaps

Clés de Windows | Windows キーキャップ

ON / OFF

• To turn the Keyboard on or off, move the switch on the top of the device to the "on" position.

Note: If keyboard does not power on, please attempt to charge your keyboard & try again.



PAIRING YOUR DEVICES

BLUETOOTH MODE

- Wirelessly pair your keyboard to a compatible Bluetooth host device by holding **⌘1** or **⌘2** keys for ~3 seconds.
- The backlight will turn on for ~3s and then power off after a successful connection.



2.4GHZ USB RECEIVER

- Connect the included 2.4GHz USB Receiver magnetized to the back of your keyboard and connect to a USB-A port on your host device or compatible adapter.
- Hold **2.4GHz USB Receiver key** for ~3 seconds to enable the receiver. The backlight will turn on for ~3s and then power off after a successful connection.



WIRED MODE

- Enable wired mode by holding **Wired Mode Key** for ~3 seconds. The key backlight will turn on for ~3s and then power off after a successful connection.

Note: When in wired mode, keyboard will charge at the same time if connected to a port that supports power delivery.



CHARGING YOUR KEYBOARD

- To charge your keyboard, connect the included USB-C to USB-C cable to the USB-C port on your keyboard.



CHARGING LED LIGHT

- The Charging LED will illuminate blue while the device is charging.



FULLY CHARGED

- Once the keyboard is fully charged, the Charging LED will turn off.



LOW POWER MODE





- When the keyboard reaches low power mode, the space bar key will flash slowly (white) indicating low power.
- The backlight feature will be disabled to conserve battery.



HOT KEY FUNCTION & SUPPORT TABLE

MAC OS FUNCTION









WINDOWS FUNCTION

| | MAC OS FUNCTION | WINDOWS FUNCTION |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
|  | FN Lock (FN + ESC) | FN Lock (FN + ESC) |
|  | Decrease Display Brightness | Decrease Display Brightness |
|  | Increase Display Brightness | Increase Display Brightness |
|  | Mission Control | APP Switcher |
|  | Spotlight Search | Task Switcher |
|  | Decrease Backlight Brightness | Decrease Backlight Brightness |
|  | Increase Backlight Brightness | Increase Backlight Brightness |
|  | Previous Track | Previous Track |

HOT KEY FUNCTION & SUPPORT TABLE

MAC OS FUNCTION

WINDOWS FUNCTION

| | MAC OS FUNCTION | WINDOWS FUNCTION |
|--|------------------------------------|--------------------|
|  | Play / Pause | Play / Pause |
|  | Next Track | Next Track |
|  | Mute | Mute |
|  | Volume Down | Volume Down |
|  | Volume Up | Volume Up |
|  | Screenshot | Screenshot |
|  | Backlight Patterns | Backlight Patterns |
|  | Screen Lock (macOS) (FN + Lock) | N/A |

OS SELECTION

MAC OS

- If using macOS, upon pairing, hold **FN + "O"** for ~3 seconds. The backlight will turn on for ~3s and then power off after a successful connection.



WINDOWS

- If using Windows, upon pairing, hold **FN + "P"** for ~3 seconds. The backlight will turn on for ~3s and then power off after a successful connection.



BACKLIGHT PATTERNS

14 TOTAL PATTERNS

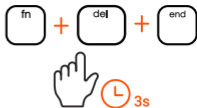
- To turn backlight on/off, hold  for ~5 seconds.
- To switch between patterns, press key once.
- Increase backlight brightness using  .
- Decrease backlight brightness using  .
- Increase the backlight speed **fn + right arrow (>)**.
- Decrease the backlight speed **fn + left arrow (<)**.

FN LOCK

- When the FN Lock is activated, the "Esc" key will flash every second, indicating the feature is enabled.
- To disable the function lock, hold **FN + ESC** for 1-2 seconds or until the the ESC key stops flashing.

RESET KEYBOARD

- To reset keyboard and forget all devices, hold **FN + Del + End** keys for ~3 seconds.
- Pairing key will continuously flash until repaired to host device.



SLEEP MODES

BLUETOOTH 1 & 2

- After ~1 minute of inactivity, backlight will turn off to conserve battery.
- After 30 minutes of inactivity, keyboard will go into sleep mode until a key is pressed.

2.4GHZ USB RECEIVER

- After ~1 minute of inactivity, backlight will turn off to conserve battery.
- After 10 minutes of inactivity, keyboard will go into sleep mode until a key is pressed.

WIRED MODE

- When in wired mode, keyboard will not go into sleep mode and will not turn off backlight unless manually done.

IMPORTANT

- Upon pairing, please select correct operating system by holding **FN + "O"** for macOS, iPadOS, and iOS and **FN + "P"** for Windows operating systems. Failure to do so may result in your keyboard functioning improperly.
- When wirelessly pairing to some Windows operating systems, it may require you to pair via Control Panel and not Bluetooth Settings.

- Mechanical switches are soldered into PCB and are not hot-swappable. Please do not attempt to remove switch from keyboard.
- Keyboard key-caps are removable and replaceable. It is recommended to use a key-cap puller when removing keys to ensure no damage will be done to the switch.

Safety Instructions

Warning: Fire, electric shock, damage to keyboard device could occur if the following instructions are not obeyed

1. Keep away from microwave radiation source
2. Do not place heavy objects on this product
3. No dropping and bending
4. Keep away from oil, chemical, or organic solvents

ACTIVÉ / DÉSACTIVÉ

• Pour allumer ou éteindre le clavier, placez l'interrupteur situé sur le dessus de l'appareil en position "on".

Remarque: Si le clavier ne s'allume pas, essayez de le recharger et réessayez.



JUMELAGE DE VOS APPAREILS

BLUETOOTH MODE

- Couplez sans fil votre clavier à un appareil hôte Bluetooth compatible en maintenant les touches **⌘1** ou **⌘2** pendant ~3 secondes.
- Le rétroéclairage s'allume pendant ~3s puis s'éteint après une connexion réussie.



RÉCEPTEUR USB 2,4GHZ

- Connectez le récepteur USB 2.4GHz inclus, aimanté à l'arrière de votre clavier et connectez-le à un port USB-A de votre appareil hôte ou d'un adaptateur compatible.
- Maintenez les touches du **récepteur USB 2.4GHz** pendant ~3 secondes pour activer le récepteur. Le rétroéclairage s'allume pendant ~3s puis s'éteint après une connexion réussie.



MODE CÂBLÉ

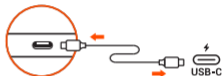
- Activez le mode câblé en maintenant **Mode Câblé** pendant ~3 secondes. Le rétroéclairage des touches s'allume pendant ~3s puis s'éteint après une connexion réussie.

Remarque: En mode câblé, le clavier se recharge en même temps s'il est connecté à un port qui prend en charge la livraison d'énergie.



CHARGEMENT DU CLAVIER

- Pour charger votre clavier, connectez le câble USB-C à USB-C fourni au port USB-C de votre clavier.



LUMIÈRE LED DE CHARGE

- Le voyant de charge s'allume en bleu lorsque l'appareil est en cours de chargement.



CHARGE TOTALE

- Une fois que le clavier est complètement chargé, le voyant de charge s'éteint.



MODE FAIBLE PUISSANCE

- Lorsque le clavier passe en mode basse consommation, la touche de la barre d'espacement clignote lentement (en blanc) pour indiquer que la consommation est faible.
- La fonction de rétroéclairage est désactivée pour économiser la batterie.



TABLEAU DES FONCTIONS ET TOUCHES DE RACCOURCI

MAC OS FONCTION

WINDOWS FONCTION

















| | MAC OS FONCTION | WINDOWS FONCTION |
|--|---|---|
|  | Serrure FN (FN + ESC) | Serrure FN (FN + ESC) |
|  | Diminuer la luminosité de l'écran | Diminuer la luminosité de l'écran |
|  | Augmenter la luminosité de l'écran | Augmenter la luminosité de l'écran |
|  | Contrôle de mission | APP Switcher |
|  | Recherche Spotlight | Changeur de tâches |
|  | Diminuer la luminosité du rétroéclairage | Diminuer la luminosité du rétroéclairage |
|  | Augmenter la luminosité du rétroéclairage | Augmenter la luminosité du rétroéclairage |
|  | Piste précédente | Piste précédente |

TABLEAU DES FONCTIONS ET TOUCHES DE RACCOURCI

MAC OS FONCTION

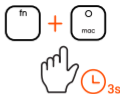
WINDOWS FONCTION

| | MAC OS FONCTION | WINDOWS FONCTION |
|--|--|---------------------------|
|  | Lecture / Pause | Lecture / Pause |
|  | Piste Suivante | Piste Suivante |
|  | Mute | Mute |
|  | Diminution du Volume | Diminution du Volume |
|  | Augmentation du Volume | Augmentation du Volume |
|  | Capture d'écran | Capture d'écran |
|  | Modèles de rétroéclairage | Modèles de rétroéclairage |
|  | Verrouillage de l'écran (macOS) (FN + Lock) | N/A |

SELECTION DES OS

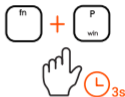
MAC OS

- Si vous utilisez macOS, lors de l'appairage, maintenez **FN + "O"** pendant ~3 secondes. Le rétroéclairage s'allume pendant ~3 secondes, puis s'éteint après une connexion réussie.






WINDOWS

- Si vous utilisez Windows, lors de l'appairage, maintenez **FN + "P"** pendant ~3 secondes. Le rétroéclairage s'allume pendant ~3s puis s'éteint après une connexion réussie.



MOTIFS DE RÉTROÉCLAIRAGE

14 MODÈLES AU TOTAL

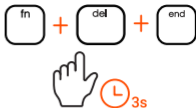
- Pour activer/désactiver le rétroéclairage, maintenez la touche  enfoncée pendant ~5 secondes.
- Pour passer d'un motif à l'autre, appuyez une fois sur la touche.
- Augmenter la luminosité du rétroéclairage en utilisant .
- Diminuer la luminosité du rétroéclairage en utilisant .
- Augmenter la vitesse du rétroéclairage **fn + flèche droite (>)**.
- Diminuer la vitesse de rétroéclairage **fn + flèche gauche (<)**.

FN LOCK

- Lorsque le verrouillage FN est activé, la touche "Esc" clignote toutes les secondes, indiquant que la fonction est activée.
- Pour désactiver le verrouillage des fonctions, maintenez les touches **FN + ESC** enfoncées pendant 1 à 2 secondes ou jusqu'à ce que la touche ESC cesse de clignoter.

RESET KEYBOARD

- Pour réinitialiser le clavier et oublier tous les dispositifs, maintenez les touches **FN + del + end** pendant environ 3 secondes.
- La clé d'appairage clignote en continu jusqu'à ce qu'elle soit réparée sur l'appareil hôte.



MODES SLEEP

BLUETOOTH 1 ET 2

- Après ~1 minute d'inactivité, le rétro-éclairage s'éteint pour économiser la batterie.
- Après 30 minutes d'inactivité, le clavier se met en veille jusqu'à ce qu'une touche soit pressée.

RÉCEPTEUR USB 2,4GHZ

- Après ~1 minute d'inactivité, le rétro-éclairage s'éteint pour économiser la batterie.
- Après 10 minutes d'inactivité, le clavier se met en veille jusqu'à ce qu'une touche soit pressée.

MODE CÂBLÉ

- En mode câblé, le clavier ne se met pas en veille et n'éteint pas le rétroéclairage à moins que cela ne soit fait manuellement.

IMPORTANT

- Lors de l'appairage, veuillez sélectionner le système d'exploitation approprié en maintenant les touches **FN + "O"** pour macOS, iPadOS et iOS et **FN + "P"** pour les systèmes d'exploitation Windows. Si vous ne le faites pas, votre clavier risque de ne pas fonctionner correctement.
- Lors de l'appairage sans fil avec certains systèmes d'exploitation Windows, il se peut que vous deviez procéder à l'appairage via le Panneau de configuration et non via les Paramètres Bluetooth.
- Les interrupteurs mécaniques sont soudés dans le circuit imprimé et ne sont pas remplaçables à chaud. N'essayez pas de retirer le commutateur du clavier.
- Les capuchons des touches du clavier sont amovibles et remplaçables. Il est recommandé d'utiliser un extracteur de capuchons de touches pour retirer les touches afin de ne pas endommager le commutateur.

Instructions de sécurité

Avertissement: Le non-respect des instructions suivantes peut entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages au clavier

1. Tenir à l'écart des sources de rayonnement micro-ondes
2. Ne pas placer d'objets lourds sur ce produit
3. Ne pas laisser tomber et ne pas plier
4. Tenir à l'écart de l'huile, des produits chimiques ou des solvants organiques

オン/オフ

- キーボードのオン/オフを切り替えるには、デバイス上部のスイッチを「オン」の位置に動かします。

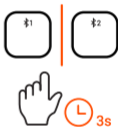
ノート: キーボードの電源が入らない場合は、キーボードを充電してから再度お試しください。



デバイスのペアリング

BLUETOOTH モード

- キーボードを互換性のあるBluetoothホストデバイスとワイヤレスでペアリングするには、**Ⓝ** または **Ⓞ** キーを3秒間長押しします。
- バックライトは3秒間点灯し、接続に成功すると消灯します。



2.4GHz帯USBレシーバー

- 付属の2.4GHz USBレシーバーをキーボードの背面にマグネットで固定し、ホスト・デバイスまたは互換アダプターのUSB-Aポートに接続します。
- 2.4GHz USBレシーバーキーを3秒間長押しして、レシーバーを有効にします。接続に成功すると、バックライトが3秒間点灯し、電源が切れます。



ワイヤード・モード

・有線モードキーを3秒間長押しして、有線モードを有効にします。キーのバックライトが3秒間点灯し、接続に成功すると電源が切れます。

ノート: 有線モードでは、パワーデリバリーに対応したポートに接続すれば、キーボードも同時に充電される。



キーボードの充電

・キーボードを充電するには、付属のUSB-C - USB-C ケーブルをキーボードのUSB-Cポートに接続します。



充電用LEDライト

・充電中は、充電LEDが青く点灯します。



フル充電

・キーボードが完全に充電されると、充電LEDが消灯します。



低電力モード

・キーボードが低電力モードになると、スペースバーキーがゆっくりと点滅し(白色)、低電力を示します。

・バッテリーを節約するため、バックライト機能は無効になります。



ホットキー機能&サポート表

MAC OS機能



WINDOWS機能

| | MAC OS機能 | WINDOWS機能 |
|--|-------------------|-------------------|
|  | FN ロック (FN + ESC) | FN ロック (FN + ESC) |
|  | ディスプレイの輝度を下げる | ディスプレイの輝度を下げる |
|  | ディスプレイの輝度を上げる | ディスプレイの輝度を上げる |
|  | ミッション・コントロール | APPスイッチャー |
|  | スポットライト検索 | タスクスイッチャー |
|  | バックライトの輝度を下げる | バックライトの輝度を下げる |
|  | バックライトの輝度を上げる | バックライトの輝度を上げる |
|  | 前のトラック | 前のトラック |

ホットキー機能&サポート表

MAC OS機能

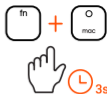
WINDOWS機能

| | | |
|--|---------------------------------|------------|
|  | 再生/一時停止 | 再生/一時停止 |
|  | 次のトラック | 次のトラック |
|  | ミュート | ミュート |
|  | ボリュームダウン | ボリュームダウン |
|  | ボリュームアップ | ボリュームアップ |
|  | スクリーンショット | スクリーンショット |
|  | バックライトパターン | バックライトパターン |
|  | スクリーンロック (macOS) (FN + Lock) | N/A |

OSセクション

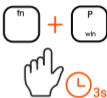
MAC OS

- ・ macOSをお使いの場合、ペアリング時にFN + “O” を3秒間長押しします。接続に成功すると、バックライトが3秒間点灯し、電源が切れます。



WINDOWS

- ・ Windowsを使用している場合、ペアリング時にFN + “P” を3秒間長押しします。



バックライトパターン

全14パターン

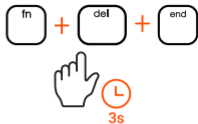
- ・ バックライトのオン/オフを切り替えるには、☀️ を5秒間押し続けます。
- ・ パターンを切り替えるには、キーを1回押します。
- ・ でバックライトの輝度を上げます ☀️ .
- ・ でバックライトの輝度を下げます ☁️ .
- ・ バックライトの速度を上げる fn + 右矢印 (>).
- ・ バックライト速度を下げる fn + 左矢印 (<).

FNロック

- ・ FNロックが有効になると、“Esc”キーが1秒ごとに点滅し、この機能が有効であることを示します。
- ・ ファンクションロックを無効にするには、FN + ESCキーを1～2秒間、またはESCキーの点滅が止まるまで押し続けます。

リセット・キーボード

- キーボードをリセットし、すべてのデバイスを忘れるには、FN + Del + Endキーを3秒間押し続けます。
- ペアリング・キーは、ホスト・デバイスに修理されるまで点滅し続けます。



スリープモード

BLUETOOTH モード

- 非アクティブ状態が1分以上続くと、バッテリーを節約するためにバックライトが消灯します。
- 30分間操作されないと、キーボードがスリープモードになり、キーが押されるまでスリープが解除されます。

2.4GHz帯USBレシーバー

- 非アクティブ状態が1分以上続くと、バッテリーを節約するためにバックライトが消灯します。
- 10分間操作されないと、キーボードがスリープモードになり、キーが押されるまでスリープが解除されます。

ワイヤード・モード

- 有線モードでは、手動で操作しない限り、キーボードはスリープモードにならず、バックライトもオフになりません。

重要

- ペアリングの際、macOS、iPadOS、iOSの場合はFN + “O”、Windowsの場合はFN + “P”を押しながら、正しいオペレーティングシステムを選択してください。この操作を行わないと、キーボードが正しく動作しない場合があります。
- 一部のWindowsオペレーティングシステムとワイヤレスでペアリングする場合、Bluetooth設定ではなく、コントロールパネルからペアリングする必要がある場合があります。
- メカニカルスイッチはPCBにはんだ付けされており、ホットスワップはできません。キーボードからスイッチを取り外さないでください。
- キーボードのキーキャップは取り外し、交換が可能です。キーを取り外す際は、スイッチにダメージを与えないよう、キーキャップ・プラーを使用することをお勧めします。

安全上のご注意

警告: 以下の指示に従わない場合、火災、感電、キーボード装置の破損が発生する可能性があります

1. マイクロ波放射源に近づけないでください
2. 本製品の上に重いものを置かないでください
3. 落としたり曲げたりしないでください
4. 油、化学薬品、有機溶剤に近づけないでください

FCC: This device complies with part 15 of the FCC results. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1.1. Reorient or relocate the receiving antenna
- 1.2. Increase the separation between the equipment and receiver
- 1.3. Connect the equipment into and outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- 1.4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

CE DECLARATION OF CONFORMITY: Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting <https://satechi.net/support/doc>

WEEE Information: According to the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

AUSTRALIAN CONSUMER LAW: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

IC: 24917-STKSM3

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS)d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

FCC ID: ZE9-ST-KSM3

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

(Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada).

NEED HELP?

BESOIN D'AIDE? | 助けが必要ですか?

Manufacturer:

7365 Mission Gorge Rd, Ste. G

San Diego, CA 92120, USA

+1 858 268 1800

support@satechi.com

www.satechi.net

UK Representative:

Chemical Inspection and Regulation

Service UK Ltd.

Unit 536, Salisbury House

London Wall, London, EC2M 5SQ

+44 20 3289 6395